



terrassa



RAW BAR

① Морской еж, 1 шт.
Sea urchin 1 pc. / 海胆 1个

- 790 -

② Устрицы в ассортименте, 1 шт.
Assorted oysters 1 pc. / 多种口味的牡蛎 1个

- 790 -

③ Суши из морского ежа
Sea urchin sushi / 海胆寿司

- 850 -

④ Икра черная осетровая
Sturgeon black caviar / 鲟鱼子

30 / 50 / 250 Г

- 1990 / 3990 / 17 990 -

⑤ Лобстер, 1 шт.
на гриле / на пару /
паста с лобстером
*Lobster 1 pc.
Grilled / steamed / with pasta*
龙虾1个 烧烤 / 蒸 / 扁面加虾和腌金枪鱼卵

- 9 900 -

Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора. Подача блюд может отличаться от представленной в меню.

If you are allergic to any foods, please tell the waiter. The photo used elements of decor. The serving of the dishes may differ from that presented in the menu.



①

②

①

②

Тартар из северной креветки 640
Northern shrimp tartar / 东方虾塔塔

① Тартар из лосося 790
Salmon tartar / 三文鱼塔塔

② Тартар из желтохвостого тунца 990
Yellowfin tuna tartar / 黄鳍金枪鱼塔塔

③ САШИМИ / SASHIMI / 刺身
Лосось 790
Salmon / 三文鱼

Желтохвостый тунец 990
Yellowfin tuna / 黄鳍金枪鱼

Осьминог 1090
Octopus / 章鱼



③



③

СЕВИЧЕ / SEVICHE / 柠汁腌鱼生	
из дорадо	520
<i>dorada ceviche</i> / 柠汁腌金头鲷生	
из лосося	790
<i>salmon ceviche</i> / 柠汁腌三文鱼生	
① из желтохвостого тунца	990
<i>yellowfin tuna ceviche</i> / 柠汁腌黄鳍金枪鱼生	

② Ролл огурец-тунец 860
Tuna and cucumber roll / 金枪鱼黄瓜寿司卷

③ Ролл краб-манго 1190
Crab and mango roll / 螃蟹芒果寿司卷



ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ

COLD APPETIZERS | 冷开胃菜

① Карпаччо из лосося
Salmon carpaccio / 三文鱼生片
- 990 -

② Летнее карпаччо с крабом
Summer carpaccio with crab
螃蟹的夏天生肉片Carpaccio
- 1190 -

③ Карпаччо из томатов с ялтинским луком
Tomato and yalta onion carpaccio
番茄雅尔塔葱生片
- 1290 -

④ Карпаччо из говядины с трюфельным айоли
Beef carpaccio and truffle aioli
牛肉生片加松露蒜泥蛋黄酱
- 1590 -

⑤ Средиземноморский тартар из тунца
Mediterranean tuna tartar
地中海金枪鱼塔塔
- 1590 -

Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора. Подача блюд может отличаться от представленной в меню.

If you are allergic to any foods, please tell the waiter. The photo used elements of decor. The serving of the dishes may differ from that presented in the menu.



① Страчателла с клубникой 790

Stracciatella with strawberry
意大利水牛奶酪配草莓

② Тартар из говядины с копченым хумусом 890

Beef tartar with smoked hummus
鞑靼牛排，配烟鹰嘴豆泥

③ Тартар из лосося 940

Salmon tartar / 三文鱼



① Брускетта с бакинскими томатами 450

Bruschetta with baku tomatoes / 巴库的番茄的意大利开胃菜普切塔

② Брускетта с пармской ветчиной 550

Bruschetta with parma ham / 帕尔玛火腿意大利开胃菜普切塔

③ Брускетта с камчатским крабом 1190

Kamchatka crab bruschetta / 堪察加螃蟹的意大利开胃菜普切塔

④ Пате из фуа-гра с бриошью 990

Brioche with foie gras pate / 鹅肝酱配奶油蛋卷



Оливки	100 г	390
<i>Olives</i> / 橄榄		
① Ассорти сыров		1190
Пармезан, азиаго, горгонзола, бри		
<i>Assorted cheeses: parmesan, asiago, gorgonzola, brie</i> 多种口味的奶酪: 帕马森奶酪、艾斯阿格奶酪、戈尔贡佐拉奶酪、布利奶酪		
② Хамон	50 г	1390
<i>Jamon</i> / 西班牙火腿		
③ Антипаст		1490
Салями милано, пармская ветчина, азиаго, пармезан, артишоки, вяленые томаты, оливки		
<i>Antipasti</i> <i>Milano salami, parma ham, asiago, parmesan, artichokes, sun-dried tomatoes, olives</i>		
前菜: 莎乐美肠、帕尔玛火腿、艾斯阿格奶酪、帕马森奶酪、朝鲜蓟、干番茄、橄榄		
Ассорти из итальянских мясных деликатесов		1990
Коппа, салями милано, пармская ветчина, хамон		
<i>Assorted Italian meat specialties</i> <i>Coppa, milano salami, parma ham, jamon</i> 多种口味的意大利肉佳肴: 风干脖肉、莎乐美肠、帕尔玛火腿、西班牙火腿		



① Маринованные белые грибочки	450
<i>Pickled porcini mushrooms</i> / 泡牛肝菌	
② Сельдь олюторская с отварным картофелем и свежей зеленью	560
<i>Olyutor herring with boiled potatoes and fresh herbs</i> 大西洋鲱鱼配煮土豆与新鲜青菜	
③ Ассорти закусок в русском стиле	1490
Ростбиф, буженина, язык, чечил, сулугуни, домашние соленья	
<i>Assorted Russian style appetizers</i> <i>Roast beef, baked ham, beef tongue, chechil, suluguni, homemade pickles</i> 多种口味的俄式前菜 烤牛肉、烤猪肉、牛舌头、奶酪丝、苏尔古尼奶酪、家常泡菜	





①



③



④



②

САЛАТЫ

SALADS / 沙拉

① Руккола с креветками
Arugula with shrimp / 芝麻菜和虾

- 990 -

② Ростбиф с салатом из зеленой
спаржи с сыром пекорино
*Roast beef with green asparagus salad
and pecorino cheese*

烤牛肉加新鲜芦笋沙拉和佩科里诺绵羊奶酪

- 1090 -

③ Теплый салат
из морепродуктов
Warm seafood salad / 海鲜暖沙拉

- 1990 -

④ Салат с осьминогом
в устричном соусе,
с картофелем и чечевицей
*Salad with octopus in oyster sauce
with potatoes and lentils*

章鱼沙拉加牡蛎酱、土豆和兵豆

- 2290 -

Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора. Подача блюд может отличаться от представленной в меню.

If you are allergic to any foods, please tell the waiter. The photo used elements of decor. The serving of the dishes may differ from that presented in the menu.



③



③



②

① Салат с лимонным цыпленком и киноа 590

Lemon chicken and quinoa salad
柠檬鸡和奎奴亚藜沙拉

② Моцарелла со спелыми томатами 890

Mozzarella with fresh tomatoes / 马苏里拉奶酪和熟番茄

③ Буррата с томатами и базиликовым песто 1590

Burrata with tomatoes and basil pesto
布拉塔奶酪加番茄和罗勒香蒜酱



①



②



①

① Салат с баклажанами и фетой 690

Eggplant and feta salad / 菲达奶酪茄子沙拉

② Цезарь с цыпленком / с креветками 690 / 990

Caesar salad with chicken / with shrimps
鸡肉 / 虾“凯撒”沙拉

③ Салат с уткой 1690

Duck salad / 鸭子沙拉



① Салат из свежих овощей 590
Fresh vegetable salad / 新鲜蔬菜沙拉

② Греческий салат 690
Greek salad / 希腊式沙拉

③ Кайсо с крабом и тобико 890
Kaiso with crab and tobiko / 裙带菜螃蟹和飞鱼鱼子酱

④ Салат из овощей с крабом, яйцом пашот и сметаной 1590
Vegetable salad with crab, poached egg and sour cream
蔬菜沙拉加螃蟹、荷包蛋和酸奶油



Винегрет 420

Russian vinegret / 甜菜根沙拉

① Нежный оливье 520

Tender Russian salad / 嫩俄式沙拉

Селедка под шубой 590

Russian dressed herring / 皮祆鲱鱼

② Салат с теплым кальмаром 650

Salad with warm calamari / 鱿鱼暖沙拉

③ Овощной салат с крабом и креветками гриль 1790

Vegetable salad with crab and grilled shrimps
蔬菜沙拉加螃蟹和烧烤虾

ВЕГЕТАРИАНСКИЕ БЛЮДА

VEGETARIAN MENU / 素菜

Рулетик из баклажанов
с гречневой лапшой

Eggplant and buckwheat noodles mini roll
茄子卷和荞麦面

- 490 -

Голубцы из савойской капусты

Savoy cabbage rolls
皱叶甘蓝肉馅卷

- 590 -

① Фалафель с микс-салатом
и томатным соусом

Falafel with salad mix and tomato sauce
油炸鹰嘴豆饼加莴苣混合和番茄酱

- 590 -

Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора. Подача блюд может отличаться от представленной в меню.

If you are allergic to any foods, please tell the waiter. The photo used elements of decor. The serving of the dishes may differ from that presented in the menu.



③



①



②

① Пенне с баклажанами 490

Penne with eggplant / 茄子斜管面

② Фреш-ролл с авокадо 590

Avocado fresh roll / 牛油果新鲜卷

③ Спаржа с томатами и каперсами 690

Asparagus with tomatoes and caperberries

芦笋配番茄和山柑属



①



②

① Томатный суп 440

Tomato soup / 番茄汤

② Тыквенный суп 490

Pumpkin soup with soy milk and cumin

豆奶南瓜汤加孜然

ФИТНЕС-КОНФЕТА
FITNESS CANDY / 健身糖果
шоколадно-кокосовая с кешью /
финики в шоколадной обсыпке /
финики с курагой в семечках
подсолнуха / чернослив с изюмом
в кокосовой стружке

*chocolate-coconut with cashew / dates with
chocolate drops / dates with dried apricots and
sunflower seeds / dried plums and dried grapes
with coconut flakes*

巧克力椰子腰果糖果 / 巧克力枣 / 枣杏干糖果加巧克力
和向日葵粒 / 黑梅干葡萄干糖果加椰子片

- 90 -

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ

HOT APPETIZERS / 热开胃菜

① Шафрановые равиоли
с креветками

Saffron ravioli with shrimp
番红花虾意大利饺

- 890 -

② Желтохвостый тунец с рисом
и соусом васаби

Yellowfin tuna with rice and wasabi sauce
黄鳍金枪鱼加米饭和山葵

- 1190 -

③ Креветки в чесночном масле
с миндалем

Shrimps in garlic butter and almonds
大蒜黄油和杏仁虾

- 1290 -

Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора. Подача блюд может отличаться от представленной в меню.

If you are allergic to any foods, please tell the waiter. The photo used elements of decor. The serving of the dishes may differ from that presented in the menu.



① ДИМСАМЫ / DIM SUMS / 点心	
с цыпленком / с овощами и шиитаке	490
<i>with chicken / with vegetables and shiitake</i> 鸡肉馅 / 蔬菜香菇馅	
с уткой	590
<i>with duck</i> / 鸭肉馅	
с креветкой, крабом и кальмаром	740
<i>with shrimp, crab and calamari</i> / 虾、螃蟹、鱿鱼馅	
с креветкой / с крабом	690 / 990
<i>with shrimp / with crab</i> / 虾 / 螃蟹馅	
Ассорти димсамов	840
<i>Assorted dim sums</i> / 多种口味的点心	

② Кольца кальмара	590
<i>Calamari rings</i> / 鱿鱼圈	
③ Креветки в азиатском стиле в соусе васаби	990
<i>Asian style shrimps with wasabi</i> / 亚洲式虾加山葵	

① Вареники с картофелем и грибами	490
<i>Dumplings with potatoes and mushrooms</i> / 土豆蘑菇素馅饺子	
② Оладьи из цукини с лососем шеф-посола	890
<i>Thick zucchini pancakes with chef-salted salmon</i> 西葫芦油炸饼加招牌腌三文鱼	
③ Фуа-гра с ягодами	3990
<i>Foie gras with berries</i> / 肥鹅肝和浆果	

СУПЫ

SOUPS / 汤



①

① Сливочный суп с крабом
Creamy soup with crab / 螃蟹奶油汤
- 1190 -

② Средиземноморский суп
с морепродуктами
Mediterranean fish and seafood soup
地中海海鲜鱼汤
- 1490 -

③ Фирменный суп
с морепродуктами
(на 2 персоны)
Королевские креветки, гребешок,
краб, мидии, вонголе
House speciality – seafood soup (for two)
Royal shrimps, scallop, crab, mussel, clam
招牌海鲜汤 (双人菜)
龙虾, 扇贝, 螃蟹, 贻贝, 蛤蜊
- 5900 -



②



③

Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора. Подача блюд может отличаться от представленной в меню.

If you are allergic to any foods, please tell the waiter. The photo used elements of decor. The serving of the dishes may differ from that presented in the menu.



① Гаспачо 420/590/740
классический/с креветкой/с крабом

Classic/shrimp/crab gazpacho
西班牙凉菜汤经典/虾/蟹

② Окрошка 420
на квасе / кефире

Cold okroshka soup, made with kvas / kefir
克瓦斯/酸牛奶冷杂拌汤

③ Свекольник 560

Cold beetroot soup / 红甜菜汤

Домашний куриный суп с лапшой 450

Homemade chicken soup with noodles
家常面条鸡肉汤

④ Грибной суп 590

Mushroom soup / 蘑菇汤



Мисо-суп	320
Miso soup / 味噌汤	
Мисо-суп с шиитаке и сыром тофу	390
Miso soup with shiitake and tofu 味噌汤加香菇和豆腐	
Мисо-суп с морепродуктами	540
Miso soup with seafood / 海鲜味噌汤	

① Борщ 490

Borsch (beetroot soup) / 罗宋汤

② Уха со стерлядкой и лососем 790

Sterlet and salmon soup / 小体鲟三文鱼汤

③ Том Ям с морепродуктами 890

Tom Yum soup with seafood / 海鲜冬阴汤

①

СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ

SPECIAL OFFER / 优惠促销

Запеченные фаланги
камчатского краба
2 шт. / 6 шт.

Baked Kamchatka crab phalanges
2 pcs / 6 pcs
烤蟹腿肉 2个/6个

- 4900 / 14 200 -

Краб
на пару / на гриле / запеченный
100 г

Steamed / grilled / baked crab
100 g
蒸/烧烤/烤螃蟹

- 1590 -

① Плато морепродуктов на гриле

Королевские креветки, осьминог, дорадо,
кальмар, фаланги краба, гребешок

Platter of grilled seafood
Royal shrimps, octopus, dorada, calamari,
crab phalanges, scallop

烧烤海鲜大盘
大虾、章鱼、金头鲷、鱿鱼、蟹腿肉、扇贝

- 15900 -

Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора. Подача блюд может отличаться от представленной в меню.

If you are allergic to any foods, please tell the waiter. The photo used elements of decor. The serving of the dishes may differ from that presented in the menu.



②



①

① Мидии в соусе из анчоусов и каперсов с картофелем в травах

1490 / 2920
500 / 1000 г

Mussels in anchovy and caper sauce with potatoes and herbs
贻贝加鯷鱼刺山柑酱和芳草煮土豆

② Утка по-китайски половина / целая

2990 / 5900

Whole / half a chinese style duck / 整个/半个北京烤鸭

③ Ростбиф

800 г 3990

Roast beef / 烤牛肉

④ Соте из вонголе в белом вине

2290 / 4490
500 / 1000 г

Clams sauteed in white wine / 白葡萄酒烤蛤蜊

⑤ Запеченные фаланги камчатского краба

4900
2 шт.

Baked Kamchatka crab phalanges 2 pcs
烤蟹腿肉 2个



⑤



③



④

ПАСТА И РИЗОТТО

PASTA AND RISOTTO
意大利面条和意大利米饭

① Тальолини с черным трюфелем
Tagliolini with black truffle / 宽面条加蘑菇和辣香肠
- 890 -

② Фарфалле с копченой форелью
Farfalle with smoked trout / 烟熏鳟鱼蝴蝶粉
- 890 -

③ Орзо с морскими гребешками
и копченой грудинкой
Orzo with scallops and smoked brisket
颗粒面加扇贝和熏牛胸肉
- 1590 -

④ Спагетти с морепродуктами
Spaghetti with seafood / 海鲜长方形面
- 1690 -

⑤ Тальолини с черной икрой
Tagliolini with black caviar / Tagliatelle用黑鱼子酱
- 2990 -

Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора. Подача блюд может отличаться от представленной в меню.

If you are allergic to any foods, please tell the waiter. The photo used elements of decor. The serving of the dishes may differ from that presented in the menu.



Помидорини 420
Pasta Pomidorini / 番茄意大利粉

① Казаречче с песто 490
Casarecce with pesto / S-形面条加意大利香蒜青酱

Карбонара 690
Pasta carbonara / 培根鸡蛋长方形面

② Ризотто с сыром пекорино и спаржей 860
Risotto with pecorino cheese and asparagus
义大利绵羊乾酪和芦笋意大利调味饭

③ Паппарделле с грибами и пепперони 890
Pappardelle with mushrooms and pepperoni
宽面条加蘑菇和辣香肠

④ Лингвини с северными креветками и щучьей икрой 990

Linguine pasta with northern shrimps and pike caviar
扁面加虾和腌金枪鱼卵

② Ризотто с чернилами каракатицы и тартаром из тунца 1290

Risotto with cuttlefish ink and tuna tartare
鱿鱼墨鱼和金枪鱼塔塔酱意大利调味饭

③ Ризотто с морепродуктами 1590
Risotto with seafood / 意大利米饭加海鲜

④ Спагетти с лобстером 6900
Spaghetti with lobster / 龙虾长方形面



①

ПИЦЦА

PIZZA / 披萨

Маргарита

Margherita pizza / 玛格丽特 披萨

- 390 -

4 сыра

Four cheese pizza / 四种奶酪 披萨

- 690 -

Пицца с пармской ветчиной

Parma ham pizza / 火腿蘑菇披萨

- 890 -

① Пицца с морепродуктами

Seafood pizza / 海鲜披萨

- 1190 -

Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора. Подача блюд может отличаться от представленной в меню.

If you are allergic to any foods, please tell the waiter. The photo used elements of decor. The serving of the dishes may differ from that presented in the menu.



①

Пицца с салями пепперони 690

Pepperoni salami pizza / 莎乐美肠披萨

③ Пицца с коппой и сыром пекорино 840

Coppa pizza with pecorino cheese
意式猪肉肠披萨用义大利绵羊乾酪

Пицца с лососем и рикоттой 890

Salmon and ricotta pizza / 三文鱼力可达奶酪披萨

② ФОКАЧЧА / FOCACCIA / 佛卡夏		
с розмарином	290	
with rosemary / 迷迭香佛卡夏		
с красным луком и сыром филадельфия	390	
with red onion and philadelphia cheese 加红洋葱和费城奶酪		
с песто	390	
with pesto / 香蒜酱佛卡夏		
с пармезаном	450	
with parmesan / 加帕马森奶酪		



②



②

① Пицца с ветчиной и грибами 740

Ham and mushroom pizza / 火腿蘑菇披萨

② Пицца со страчателлой и томатами 820

Stracciatella and tomato pizza / 奶油奶酪丝番茄披萨



①

Хлебная корзина	350
Bread basket / 面包蓝	
Кутабы / qutabs / 半月形馅饼	
с зеленью / с картофелем / с сыром	390
with herbs / potatoes / cheese / 青菜馅 / 土豆馅 / 奶酪馅	
с бараниной	420
with mutton / 加羊肉	
Ассорти из кутабов	490
Assorted qutabs / 多种口味的半月形馅饼	
Хачапури по-аджарски / по-имеретински	490
Adjarian / imeritian style khachapuri 阿贾拉式鸡蛋奶酪饼 / 伊梅列季州奶酪饼	

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА

MAIN COURSE / 热菜

① Филе лосося с соусом
из сморчков и птитимом

Salmon fillet with morel sauce and ptitim
三文鱼片加羊肚菌和以色列古斯米

- 1390 -

② Лосось в имбирно-медовом соусе
с креветками

*Salmon and shrimp
in ginger honey sauce*
三文鱼加姜蜂蜜酱和虾

- 1690 -

③ Краб чили

Chili crab / 辣螃蟹

- 4900 -

Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора. Подача блюд может отличаться от представленной в меню.

If you are allergic to any foods, please tell the waiter. The photo used elements of decor. The serving of the dishes may differ from that presented in the menu.



②



③



①

① Говяжий язык с картофелем и копченым соусом 790

Beef tongue with potatoes and smoked sauce
牛舌配土豆和烟熏酱

② Филе марлина с соусом из каперсов с картофельным кремом 1790

Marlin fillet with caper sauce and cream of potato
枪鱼片加刺山柑酱和土豆慕斯

③ Осьминог с чоризо, картофелем и бок-чой 2590

Octopus with chorizo, potato and bok choy
章鱼加西班牙辣香肠、土豆和小白菜

③



②

Пельмени сибирские с домашней сметаной 520

Siberian dumplings with homemade sour cream
西伯利亚饺子和家常酸奶油

① Печень в сметанно-трюфельном соусе 890

Liver with sour cream and truffle sauce
肝加酸奶油松露酱

② Камбала с бок-чой и креветочным биском 920

Flounder with bok choy and shrimp bisque
比目鱼与白菜和虾饼

③ Рыба по-сицилийски 1390

Sicily style fish / 西西里式鱼



①



① Цыпленок с жемчужной перловкой и шалфеем 690
Chicken with pearled barley and sage / 鸡雏肉加珍珠麦和鼠尾草

② Ножка индейки в перечном соусе 890
Turkey leg in pepper sauce / 在辣椒酱的火鸡腿

③ Утиная ножка с тушеным нутом и лисичками 1190
Duck leg with braised chickpeas and chanterelles
鸡腿加炖鹰嘴豆和鸡油菌



Куриные котлетки с картофельным пюре 690
Chicken patties with mashed potatoes / 鸡肉饼配土豆泥

① Бефстроганов с картофельным пюре 980
Beef stroganoff with mashed potatoes / 俄式炒牛肉和土豆泥

② Корейка теленка с копченой грушей 1090
Calf loin with smoked pear / 牛犊带骨胸肉和熏梨

③ Тушеный ягненок с полентой и черным трюфелем 1190
Braised lamb with polenta and black truffle
红烧羊肉配玉米粥和黑松露



① Рис в тайском стиле с овощами / курицей / говядиной / креветками

Thai style rice with vegetables / chicken / beef / shrimp
泰式米饭加蔬菜 / 鸡肉 / 牛肉 / 虾

② Стекланная лапша с цыпленком и овощами

Glass noodles with chicken and vegetables / 鸡肉蔬菜粉丝

③ Домашняя лапша с говядиной

Homemade noodles with beef / 家常牛肉面条

④ Утиная грудка с брокколи

Duck breast with broccoli / 西兰花鸭胸肉



① Бургер с говядиной

Beef burger / 牛肉汉堡

② Удон с морепродуктами

Udon noodles with seafood / 海鲜乌龙面

③ Мраморное филе-миньон с овощами

Marbled filet mignon with vegetables / 五花牛肉菲列牛排和蔬菜



ГРИЛЬ

GRILL / 烧烤

① Каре ягненка

Lamb rack

小羊肋骨肉

- 2890 -

② Медальон из мраморной говядины Прайм

Prime marbled beef medallion

上等 五花牛肉奖章牛排

- 3590 -

③ Рибай

Rib eye

肉眼牛排

- 3490 -

④ Портерхаус

Porterhouse

上等腰肉牛排

- 5690 -

Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора. Подача блюд может отличаться от представленной в меню.

If you are allergic to any foods, please tell the waiter. The photo used elements of decor. The serving of the dishes may differ from that presented in the menu.



① Цыпленок тапака 990

Georgian style fried chicken / 格鲁吉亚煎鸡雏

② Сибас / дорадо 1290

Sea bass / dorada / 黑鲈 / 金头鲷

③ Стейк из лосося 1690

Salmon steak / 三文鱼排

④ Филе-миньон с белыми грибами и трюфельным пюре 1790

Filet mignon with porcini mushrooms and mashed truffles / 菲列牛排加牛肝菌和松露泥

⑤ Стейк из тунца с цуккини 1990

Tuna steak with zucchini / 金枪鱼排和西葫芦

Соусы / Sauces / 酱	160
New York / трюфельный / BBQ / перечный	
New York / truffle / bbq / pepper	
纽约酱 / 松露酱 / BBQ酱 / 辣酱	



ГАРНИРЫ

GARNISH / 配菜



Запеченный картофель в травах	250
Baked potatoes with herbs / 芳草烤土豆	
Картофельное пюре	250
Mashed potatoes / 土豆泥	
Рис басмати	290
Basmati rice / 印度香米	
Початок кукурузы с алтайским медом	390
Corn cob with Altai honey / 玉米果穗和阿尔泰蜂蜜	
Салат из помидоров и авокадо	490
Tomato and avocado salad / 番茄牛油果沙拉	
⑥ Овощи на пару / на гриле	590
Steamed / grilled vegetables	
蒸 / 烧烤蔬菜	



①

ЯПОНСКОЕ МЕНЮ

JAPANESE MENU / 日本菜单

① САШИМИ / SASHIMI / 刺身

креветка / лосось / гребешок
shrimp / salmon / scallop / 虾 / 三文鱼 / 扇贝

- 390 / 490 / 690 -

тунец / угорь / красная икра / краб

tuna / eel / red caviar / crab
金枪鱼 / 鳗鱼 / 红鱼子酱 / 螃蟹

- 690 / 690 / 790 / 990 -

Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора. Подача блюд может отличаться от представленной в меню.

If you are allergic to any foods, please tell the waiter. The photo used elements of decor. The serving of the dishes may differ from that presented in the menu.



① СУШИ / SUSHI / 寿司

кайсо / креветка / лосось
kaiso / shrimp / salmon
裙带菜 / 虾 / 三文鱼

- 150 / 190 / 190 -

тунец / красная икра / гребешок
tuna / red caviar / scallop
金枪鱼 / 红鱼子酱 / 扇贝

- 290 / 290 / 340 -

угорь / краб
eel / crab
鳗鱼 / 螃蟹

- 290 / 390 -

ЗАПЕЧЕННЫЕ СУШИ / BAKED SUSHI / 烤寿司

креветка / лосось / тунец
shrimp / salmon / tuna / 虾 / 三文鱼 / 金枪鱼

- 190 / 190 / 290 -

угорь / гребешок / краб
eel / scallop / crab / 鳗鱼 / 扇贝 / 螃蟹

- 350 / 350 / 390 -

ОСТРЫЕ СУШИ / SPICY SUSHI / 辣寿司

креветка / лосось / тунец
shrimp / salmon / tuna / 虾 / 三文鱼 / 金枪鱼

- 190 / 190 / 250 -

угорь / гребешок / краб
eel / scallop / crab / 鳗鱼 / 扇贝 / 螃蟹

- 290 / 350 / 390 -



Филадельфия	760
<i>Philadelphia roll</i> / 费城卷	
① Ролл с авокадо и масаго	850
<i>Roll with avocado and masago</i> / 卷与鳄梨和masago	
② Филадельфия с угрем и манго	1090
<i>Eel and mango philadelphia roll</i> / 芒果鳗鱼费城卷	
③ Ролл с угрем и тунцом	1190
<i>Eel and tuna roll</i> / 鳗鱼金枪鱼卷	
④ Аляска	1890
<i>Alaska roll</i> / 阿拉斯加	



① Ролл с креветками и васаби	790
<i>Shrimp roll with wasabi / 虾卷与芥末</i>	
② Ролл с угрем в кунжуте	890
<i>Eel roll with sesame seeds / 鳗鱼芝麻卷</i>	
③ Ролл с обожженным лососем	1390
<i>Burned salmon roll / 烧三文鱼卷</i>	

Ролл с огурцом / авокадо / лососем / тунцом	290 / 390 / 490 / 590
<i>Roll with cucumber / avocado / salmon / tuna</i>	
黄瓜 / 牛油果 / 三文鱼 / 金枪鱼卷	

① ФИРМЕННЫЙ РОЛЛ	
с лососем / с угрем	980 / 990
<i>House speciality – roll with salmon / eel</i>	
三文鱼 / 鳗鱼招牌卷	
с крабом / с тунцом	1190 / 1290
<i>House speciality – roll with crab / tuna</i>	
金枪鱼 / 螃蟹招牌卷	
Калифорния с лососем / угрем / крабом	790 / 890 / 1190
<i>California roll with salmon / eel / crab</i>	
螃蟹 / 鳗鱼 / 三文鱼加州卷	
② Темпура с угрем	890
<i>Tempura with eel / 天妇罗与鳗鱼</i>	
③ Запеченный ролл с крабом / гребешком	1390
<i>Baked roll with crab / scallop</i>	
螃蟹 / 扇贝烤卷	

ДЕСЕРТЫ

DESSERTS / 甜食

① Шоколадно-вишневый торт
Chocolate and cherry cake / 巧克力櫻桃蛋糕

- 450 -

② Банановый торт
Banana cake / 香蕉酸奶油蛋糕

- 490 -

③ Шоколадный камень
Chocolate stone / 巧克力石头

- 560 -

④ Ягодный торт
с заварным кремом
Berry cake with pastry cream / 漿果奶油蛋羹蛋糕

- 690 -



Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту. На фотографиях использованы элементы декора. Подача блюд может отличаться от представленной в меню.

If you are allergic to any foods, please tell the waiter. The photo used elements of decor. The serving of the dishes may differ from that presented in the menu.



① Медовик	440
Medovik honey cake / 蜂蜜蛋糕	
② Наполеон	460
Napoleon cake / 拿破仑蛋糕	
③ Трес лечес	490
Tres leches (Three milks cake) / 三种牛奶	
④ Морковный торт	490
Carrot cake / 胡萝卜蛋糕	
⑤ Чизкейк из топленого молока	490
Baked milk cheesecake / 煮牛奶奶酪蛋糕	
⑥ Нежное бэзе с заварным кремом и ягодами	690
Tender meringue with pastry cream and berries 蛋白酥甜点心加奶油和浆果	

④ Конфеты в ассортименте	1 шт. 90
Assorted candies (1 pc.) / 多种口味的糖果	
фундучная with hazelnuts / 榛子糖果	
с кофейным ганашем with coffee ganache / 咖啡甘那许糖果	
с клубничным муссом with strawberry mousse / 草莓慕斯糖果	
трюфель с можжевельником и черной смородиной truffle with juniper berry and black currant 松露巧克力加杜松子和黑醋栗	
хрустящее печенье с розовым перцем crunchy biscuit with pink peppercorn / 脆饼干加粉红胡椒	

① Вафельные трубочки с вареной сгущенкой	350
Wafer rolls with caramelized condensed milk / 煮炼奶华夫卷	
Вареники с вишней	390
Dumplings with cherry / 樱桃馅饺子	
② Мороженое страчателла с клубникой	450
Stracciatella ice cream with strawberry 意大利水牛奶酪配草莓冰淇淋	
Тирамису	450
Tiramisu / 提拉米苏	
③ Шоколадно-ореховое пралине с карамельным мороженым	490
Chocolate and nut praline with caramel ice cream 巧克力和坚果的果仁糖与焦糖冰淇淋	
Мороженое ванильное / шоколадное	160
Vanilla / chocolate ice cream / 香草 / 巧克力冰淇淋	
Сорбет облепиховый / лаймовый / малиново-клубничный	160
Sandthorn / lime / raspberry and strawberry sorbet 冰糕 沙棘 / 青柠 / 覆盆子草莓	



Прейскурант с информацией для потребителя, соответствующий требованиям Постановления Правительства РФ от 15.08.1997 № 1036 (ред. от 04.10.2012) «Об утверждении Правил оказания услуг общественного питания», находится в уголке потребителя.

Предоставляется гостям по первому требованию.

Продукция общественного питания и оказываемая услуга соответствуют требованиям ГОСТ 30390-2013 «Международный стандарт. Услуги общественного питания.

Продукция общественного питания, реализуемая населению. Общие технические условия».

Все цены указаны в рублях. Оплата производится в рублях или основными кредитными картами.

Данное издание является рекламным материалом.

Если у вас имеется аллергия на какие-либо продукты, пожалуйста, сообщите об этом официанту.

На фотографиях использованы элементы декора.

Подача блюд может отличаться от представленной в меню.

The price list with customer information according to the requirements Russian Government decree № 1036 'On validating the rules of public catering services' from the 15.08.1997 (04.10.2012 edition) is on the customer information board. Your waiter will bring it on your request.

Public catering products and services provided meet the requirements of GOST 30390-2013 'International Standard. Catering services. Public catering products sold to the public. General specification.'

All prices are in rubles. Cash payments in rubles and cards are accepted.

This menu is an advertising material.

If you are allergic to any foods, please tell the waiter. The photo used elements of decor.

The serving of the dishes may differ from that presented in the menu.

价格表包括消费者信息符合俄罗斯联邦政府法规1997年8月15日 № 1036 (最后更新2012年10月4日)

“制定公共饮食 务规定 “，您可以在消费者信息栏了解。按宾客要求提供。

公共饮食与服务符合国家

准30390-2013的规定 “国际标准。公共饮食服务。给人民销售的公共饮食产品。通用技术条件 “。

价格以卢布为单位。请用卢布或者主要银行卡进行支付。

本出版物是广告品。